Rocznik 1931. Nr. 33.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Swiętochłowice, dnia 15-go sierpnia 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: w z. Orliński Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Obwieszczenie

dot. Strzelanie bojowe na strzelnicy w Panewnikach

Podaję do publicznej wiadomości, że w dn. od 1-go do 26-go sierpnia br. z wyjątkiem 2, 9, 15, 16 i 23, VIII. br. odbędzie się na strzelnicy bojowej w Panewnikach strzelanie bojowe w czasie od godz. 4 — 5-tej.

Ostrzegam przed zbliżaniem się na wspomnianą strzelnicę w tem czasie.

Świętochłowice, dnia 31. VII. 1931 r.

Starosta

(—) Szaliński.

2.

Obwieszczenie

o wygaśnięciu choleru drobiu.

Na podstawie § 396 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie rzeźnika Ficeli w Łagiewnikach, ul. Bytomska 42, Królikowej Anastazji w Łagiewnikach, ul. Bytomska 40 i Szrama Ferdynanda w Łagiewnikach, ul. Szkolna 2. cholera drobiu wygasła.

Świętochłowice, dnia 30. VII. 1931 r.

Starosta

(—) Szaliński.

3.

Obwieszczenie

o wygaśnięciu zarazy i pomoru świń.

Na podstawie § 369 Rozp. Min Rolnictwa z dnia 9. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19. poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Jana Szendery w Studzionce, Maksymiljana Klyty, Holski Agnieszki i Muszera Bernarda w Łaziskach Górnych, powiatu pszczyńskiego zaraza i pomór świń wygasła.

Świętochłowice, dnia 5. sierpnia 1931 r.

Starosta

(—) Szaliński.

4.

Zarządzenie

o zwalczaniu cholery drobiu.

Na podstawie § 385 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Franciszka Mazura i Józefa Muszalika w Łagiewnikach, ul. Szkolna 44, urzędowo stwierdzono cholerę drobiu.

Świętochłowice, dnia 30. VII. 1931 r.

Starosta

(—) Szaliński.

5.

Dot. wyłudzania wsparć.

1. Ginowicz Władysław, mieszkaniec wsi Kuliszki gm. Worniańskiej, pow. Wileńsko-Trockiego ur. w r. 1904,
2. Motylewska Jadwiga ur. w r. 1895, pow. Święcańskiego,
3. Kirjacki Antoni ur. w r. 1855, pow. Święcańskiego,
4. Mackielówna Marjanna, lat 20 mieszkanka wsi Kowale, gm. Soły, pow. Oszmiański,
5. Józef Łoziński, lat 19, gm. Wielkie Oczy, pow. Jaworów,
6. Natan Dawid Engländer ur. w Krakowie,
7. Edmund Solczak, ur. w Drohobyczu, czeladnik piekarski,
8. Dmytro Artym, przyn. do gm. Ostrów, pow. Bobrka,
9. Teresa Motyka z 10-letnią córką Katarzyną, pochodz. z Tarnawy pow. Wadowice, przyn. do gm. Pilchów pow. Tarnobrzeg,
10. Klemens Macko, ur. 1905 w Orowie pow. Drohobycz,
11. Stanisław Uszyj, ur. 1906 w Grzymałowie pow. Skałat,
12. Wojciech Burz, ur. 1906 w Ameryce zam. w gm. Boguchwała, pow. Rzeszów.
13. Raduch Stefan, lat 26 z Żołtanic, pow. Żółkiew.
14. Lipa Leopold Brenner ur. 1889, rzekomo z Drohobycza,
15. Stefan Maryczko, ur. 1901 w Woli Mnichowej pow. Lesko,
16. Anna Król, ur. w Samborze 1894,
17. Franciszek Sółkowski ur. 1898 w Lubli pow. Strzyżów,
18. Maciej Pasławski ur. 1884 w Modryczu pow. Drohobycz,
19. Marja Szyszkiewicz lat 45, z gm. Żółtańce, pow. Zółkiew.
20. Bronia Binder,
21. Bazyli Matwijów ur. 1892 w Nowosiołkach pow. Kamionka str.
22. Józef Krupa, lat 32 ur. w Balicach pow. Mościska,
23. Józef Truszczak, lat 44 z Balic pow. Mościska,
24. Jan Bielecki ze Schodnicy, pow. Drohobycz,
25. Antoni Wojciechowski ur. dnia 14. VI. 1900 w Mościskach,
26. Mantycka Katarzyna, lat 36 wyzn. rzym. katol. ur. w Księżopolu pow. Bołgoraj,
27. Kuc Józef ur. 1899 w Strobowie gm. Dębowa-Góra, pow. Skierniewicki

obaj zamieszkali czasowo na terenie gminy Borko-Giczyckiej pow. Kosów-Poleski

włóczą się po kraju i wyłudzają pod różnemi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaję do wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Swiętochłowice, dnia 6. VIII. 1931 r.

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

6.

Dodatek

do statutu miejscowego gminy Lipiny z dnia 16. XI. 28 r. dot. opłat za wodę.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 11. VI. 1931 r. postanawia się, co następuje:

Art. 1.

§ 1 statutu otrzymuje następujące brzmienie

§ 1.

Za pobieraną wodę z wodociągu gminnego należy uiścić opłatę, która wynosi za 1 m^3:

1. Za wodę zużytą w celach gospodarczo — domowych w domach mieszkalnych . . . . 0,35 zł.
2. Za wodę dostarczoną do celów budowlanych lub przemysłowych 0,45 zł.

Właściciele budowli winni bezwzględnie postarać się o zezwolenie Urzędu gminnego na czerpanie wody do celów budowlanych. Ilość zużytej wody stwierdza się jedynie przez wodomierz.

Przez cały czas trwania bezrobocia na Śląsku Urząd gminny zwracać będzie właścicielom domów tę część uiszczonej przez nich opłaty za wodę, która przypada na zamieszkałych w ich nieruchomościach bezrobotnych, nie płacących wogóle czynszu komornego.

Art. 2.

Niniejszy dodatek wchodzi w życie z dniem 1. czerwca 1931 r.

Lipiny, dnia 11. czerwca 1931 r.

Rada Gminna:

(—) Soblik (—) Janek.

Zarząd gminy:

(—) Fr. Lazar (—) Fr. Smerczek
Naczelnik gminy I. ławnik gminy

Uchwała.

Dodatek do statutu gminy Lipiny z dnia 11. VI. 1931 r. w przedmiocie poboru opłat za odbiór wody z gminnej sieci wodociągowej zatwierdza się na podstawie § 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (zb. u. str. 233).

Świętochłowice, dnia 24 lipca 1931 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Tkocz, Szymonek, Sieja.

Ogłoszono:

Lipiny, dnia 7. sierpnia 1931 r.

Naczelnik gminy
(—) Fr. Lazar.

KOMUNIKATY

7.

Wydział Powiatowy

Na ostatniem posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które się odbyło dnia 11. sierpnia 1931 r. zatwierdzono uchwałę Rady Gminnej w Brzezinach dot. poboru podatku budynkowego na r. 1931/32, statut ustalający liczbę ławników i radnych gminy W. Piekary, uchwałę Rady Gminnej W. Hajduki w sprawie zaciągnięcia pożyczki w wysokości 300000 zł. na konwersję długów piekarni mechanicznej.

W związku ze znacznym spadkiem wpływów podatkowych budżet administracyjny Wydziału Powiatowego w Świętochłowicach na rok rachunkowy 1931/32 obniżono o 33%. Udzielono Panu Breguli zezwolenia na wybudowanie domu mieszkalnego wraz z biurem przy drodze prowadzącej do strzelnicy w stronę Niedzwiedzińca. Pozatem załatwiono kilka spraw personalnych.

Walka z chorobami wenerycznemi na Śląsku.

Przychodnie przeciwweneryczne Czerwonego Krzyża.

Kiła dziedziczna u dzieci śląskich.

Społeczna walka z chorobami wenerycznymi jest akcją stosunkowo nową. Wprawdzie zawsze się leczyły pojedyńcze osoby, które cierpiały na choroby płciowe, ale dopiero od czasów wojny światowej uznano tą walkę za sprawę społeczną, obchodzącą nietylko chorego ale całe społeczeństwo.

Walka ta napotyka i dziś jeszcze na wielkie trudności. Większa część wypadków kiły i rzeżączki spowodowana jest przez pozamałżeńskie stosunki płciowe. Dlatego choroby płciowe są uważane poniekąd za słuszną karę za grzech i są z tej przyczyny zatajone nietylko przed rodziną ale i przed lekarzem.

Skutki takiego zachowania się chorych są fatalne. Osoby niewinne, wstępujące w legalne związki małżeńskie, narażone są na niebezpieczeństwo zakażenia się. Najgorszą sprawą jest, że choroby przenoszą się także na potomstwo. Liczba dzieci, cierpiących na kiłę dziedziczną wzrasta na Śląsku w sposób zastraszający. A możnaby tego uniknąć, gdyby chory leczył się zawczasu możliwie zaraz po zakażeniu, bo choroby płciowe w początkach rozwoju są stosunkowo łatwo uleczalne.

Czerwony Krzyż prowadził od kilka lat w Katowicach bezpłatną poradnię przeciwweneryczną. Obenie przy poparciu Wojewódzkiego Wydziału Zdrowia Publicznego i kilku magistratów Czerwony Krzyż przystąpił do rozbudowy tej akcji. Rozszerzono zakres działania poradni przeciwwenerycznej w Katowicach i otworzono nowe poradnie w Rybniku, Królewskiej Hucie, Mysłowicach, Świętochłowicach, Siemianowicach, Szarleju, Bielszowicach, Tarnowskich Górach, Bielsku. Na czele akcji stanęli lekarze Dr. Hlond, Dr. Biały, Dr. Hanke, Dr. Obremba, Dr. Hessek, Dr. Herman, Dr. Bociański, Dr. Ziaja, Dr. Szpil, Dr. Baum.

Dla personału pomocniczego Czerwony Krzyż urządził w Katowicach kurs pod kierownictwem Dra Hlonda, w którym brało udział przeszło 25 osób.

Przychodnie przeciwweneryczne udzielać będą wszystkim zgłaszającym się bezpłatnych porad lekarskich bez względu na ich stan majątkowy. Pacjentom niezamożnym, nie mającym prawa do leczenia na koszt instytucyj ubezpieczeniowych, przychodnie udzielać będą także bezpłatnego leczenia w miarę posiadanych funduszów.

Fundusze te się znajdą, bo bez wątpienia magistraty, urzędy gminne oraz instytucje ubezpieczeniowe poprą finansowo akcję, która należy do ich zadań. Napewno też i Sejm Śląski wstawi do budżetu odpowiednią kwotę na zwalczanie chorób wenerycznych. Chorzy mogą mieć do przychodni przeciwwenerycznej Czerwonego Krzyża zupełne zaufanie nietylko co do fachowego leczenia i pouczenia higienicznego ale i co do zachowania tajemnicy.

OGŁOSZENIA

8.

Ogłoszenie.

Zarząd Komunalnej Kasy Oszczędności na powiat świętochłowicki w Świętochłowicach unieważnia zagubione poniżej wyszczególnione książeczki-oszczędnościowe.

1. Wystawione przez K. K. O. w Świętochłowicach

Nr. ks.			zł
7051	Teodor Cuber,	Łagiewniki	89,86
7681	M. Guttmann,	Godula	5,30
2392	Wojciech Szaton	Świętochłowice	1,13
10341	Henryk Popluc,	Zgoda	4,08
5166	Jan Krawczyk,	„	23,20
8139	Ryszard Janta,	Szarlej	3,75
3538	Herbert Tomys,	„	1,29
2599	Antoni Perfecki,	„	1,43
1898	Józef Pyka,	Wielkie Hajduki	7,88
1899	Roman Glodek,	„	30,00
1900	Henryk Kaczmarczyk,	„	12,91
1902	Alfred Dyczka,	„	2,67
1903	Waldemar Dronia,	„	10,99
1906	Jan Kluba,	„	5,34
1907	Gerhard Kiełbasa,	„	3,62
1908	Henryk Dzida,	„	3,26
1909	Stefan Pustelnik,	„	8,63
1910	Edmund Smigielski,	„	64,45
1913	Sznajder Rudolf,	„	5,40
1914	Edmund Zelazny,	„	2,76
1921	Jan Kołodziej,	„	8,41
5908	Jerzy Ogórek,	„	4,97
363	Emanuel Salomon,	Łagiewniki	17,—
8019	Franciszek Golec,	Szarlej	2,64

2. Wystawione przez K. K. O. w Świętochłowicach, oddział w Rudzie

Nr. ks.			zł
764	Reinhold Machoń,	Ruda	13,16
753	Leon Bieniek,	„	5,52
761	Antoni Heidenreich,	Ruda	6,75
757	Henryk Danisz,	„	12,60

3. Wystawione przez K. K. O. w Świętochłowicach, oddział w Lipinach

Nr. ks.			zł
1307	Augustyn Sokolik	Lipiny	0,78

4. Wystawione przez K. K. O. w Świętochłowicach, oddział w Nowym Bytomiu

Nr. ks.			zł
3429	Wilhelm Glombik,	Zgoda	11,14
1784	Paweł Wolczyk,	Nowy Bytom	99,82

Świętochłowice, dnia 8. sierpnia 1931 r.

Zarząd Komunalnej Kasy Oszczędności
na powiat świętochłowicki
w Świętochłowicach

Starosta
(—) Szaliński
Przewodniczący Zarządu.

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a Świętochłowice, ul. Bytomska, Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10